

BERIGTIGELSER

Berigtigelse til Revisionsrettens årsberetning om budgetgennemførelsen i regnskabsåret 2008, med institutionernes svar

(Den Europæiske Unions Tidende C 269 af 10. november 2009)

(2009/C 304/30)

På side 222, punkt 11.25:

I stedet for:

»RETTENS BEMÆRKNINGER

11.25. Ved revisionen konstaterede Retten ikke væsentlige fejl, der kan rejse tvivl om rigtigheden af de regnskaber, den reviderede (for skolerne i Karlsruhe og Mol og for det centrale kontor), og som er udarbejdet i henhold til bestemmelserne i finansforordningen af 24. oktober 2006 vedrørende Europaskolernes budget, og om lovligheden og den formelle rigtighed af de transaktioner, der ligger til grund for disse regnskaber. På grundlag af sin gennemgang konkluderer Retten imidlertid, at det konsoliderede regnskab ikke i alt væsentligt giver et retvisende billede og en gennemsigtig fremlæggelse i overensstemmelse med de relevante regnskabsstandarder med hensyn til a) den utilfredsstillende anvendelse af princippet om periodiseret regnskabsføring og b) medregningen af det foregående regnskabsårs overskud som en indtægt i indeværende regnskabsår.«

Læses:

»RETTENS BEMÆRKNINGER

11.25. Ved revisionen konstaterede Retten ikke væsentlige fejl, der kan rejse tvivl om rigtigheden af de regnskaber, den reviderede (for skolerne i Karlsruhe og Mol og for det centrale kontor), og som er udarbejdet i henhold til bestemmelserne i finansforordningen af 24. oktober 2006 vedrørende Europaskolernes budget, og om lovligheden og den formelle rigtighed af de transaktioner, der ligger til grund for disse regnskaber. På grundlag af sin gennemgang konkluderer Retten imidlertid, at det konsoliderede regnskab ikke i alt væsentligt giver et retvisende billede og en gennemsigtig fremlæggelse i overensstemmelse med de relevante regnskabsstandarder med hensyn til a) den utilfredsstillende anvendelse af princippet om periodiseret regnskabsføring og b) medregningen af det foregående regnskabsårs overskud som en indtægt i indeværende regnskabsår.

11.25. EUROPASKOLERNES SVAR

Retten bemærkninger vil blive gennemgået som led i den forestående revision af Europaskolernes finansforordning.»
